

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

مليلية في يوم الجمعة 18 ذي الحجة 1325

SUSCRIPCIÓN

Melilla, un mes 1'25 Ptas.
España, Tánger y Tetuán,
trimestre 5'00
Número suelto, 5 céntimos

SUPLEMENTOS ÁRABES

Dirección, Redacción, Administración y Talleres, calle de la Iglesia, número 2

SUSCRIPCIÓN

Extranjero, semestre 18 fra.
Marruecos, semestre 16 Ptas
Anuncios, precios convencionales

La mehalla cherifiana

Durante algunos días se dió como hecho cierto la repatriación de la mehalla chorifiana, fijándose hasta la fecha en que debía ganar nuestro campo para ser más tarde transportada á Tánger. Las autoridades trataron oficialmente del asunto con los jefes rebeldes y estos concedieron amplias facultades al General Marina para que adoptara las medidas convenientes, prometiendo observar la mayor corrección al paso de las tropas del Sultan por su territorio.

Pasó la fecha fijada y la mehalla continuó en su campamento, confirmando lo que dijimos al hacernos eco de dicho proyecto. La volubilidad de los marroquíes se puso una vez más de relieve. Ellos, los cherifianos, habían pedido evacuar el campamento, faltos de protección, olvidados del Gobierno, sin viveres ni recursos para adquirirlos, y España accedió á su retirada. Mas tarde, volvió el Majzen de su acuerdo, prometió enviarle muna y dinero, y le ordenó permanecer en Mar Chica. El viaje á Tanger y Rabat de uno de los jefes y las gestiones que allí practicó, fueron las causas determinantes de la contraorden.

Para cuantos conocen el estado de descomposición del Imperio, la contraorden no significaba otro cosa que un aplazamiento. Si en mejores días no pudo el Sultán prestar solícitos cuidados á sus huéspedes, mal podía hacerlo ahora, exhaustas las arcas del tesoro cherifiano, y sin resolver la negociación del empréstito.

El Harrab ha intentado varias veces adquirir viveres al crédito, pero en todas partes halló la más rotunda negativa. El Gobierno cherifiano carece de crédito en Melilla, donde alouda sumas de importancia á varias casas comerciales. Con determinadas garantías, pudo encontrar quien le fiase algunos sacos de harina y sémola, pero no los necesarios.

Esas provisiones se han agotado; Kebbana no puede ya proporcionarlos más; el hambre y la miseria dieziman la mehalla; las deserciones aumentan en proporción alarmante, y no es posible que los soldados de Abd-el-Azis puedan soportar mayores privaciones.

Hablando con Mohamed el Frajani (Fraile) nos dijo: «He teleografiado á Tánger reclamando la orden de levantar el campamento, pues no es humano condenar á esos hombres á morir de inanición y espero de un momento á otro recibirla. Tan pronto suceda, vendrá por mar la impedimentay tínuo, por tierra, las tropas.»

Ayer, una barquilla de Mar Chica trajo noticias desconsoladoras; la situación se hace insostenible y los soldados se hallan dispuestos á buscar asilo en Melilla con ó sin auencia de sus jefes.

Parece, pues, llegado el momento de que se realice el aplazado proyecto.

Información gráfica



Campamento de la mehalla imperial en las afueras de Rabat

Sección árabe

يعد اهل دس مولاي عبد الحفيظ
اصل بطربنا ان اعيان اهل دس من
العلماء والشرفاء لما تحذفرو ان مولاي عبد
العزير قد عزم على الاستعانة بالاجانب
وكانه قبل ان يشاهدو ذلك عيانا يشكون
ولم يثبت ما يركد ثبوتهم اديهم حتى وقع
ذلك فعلا وتبرأوا لذنبهم دخول الاجنبى
زانما ان دخوله يتسبب عند استقلال ملك
العالم الاسلامى وانما سيكون بعد ذلك
جنسا دائما يتسبب غير موقف عليه وهم
يعتقدون خلايب ما يزعمه هذا السلطان
وهذا الاجنبى راو حينئذ ان ينظرو لانفسهم
غيره حتى تتجمع كلمتهم ويتوافق رايهم
ثم يدابعون عن انفسهم وعن بلادهم ما
استطاعوا بان لهم. يقدرو روعو اصواتهم
بالفدا الى الدول والممالك غير هذا الاجنبى
عسى ان يوجد في هذه الدول منقدم
وام يور من يستحق هذا المنصب ولا
من يفتحهم هذا البحر اها صنو السلطان
واحد مولاي عبد الحفيظ فعند ذلك اجتمعت
العلماء والشرفاء والاعيان كلها مقتدين وتابعين
للشريف الكتانى الذى موثين بصبرهم
في هذا العصر وكان اجتماعتهم في مولاي
ادريس ببقاصرو وتعاهدو بعد ان كليتهم
عامة اهل دس بالاستدلالات الشرعية عندهم
على الخلع هذا السلطان وتولي غيره ممن
توجد فيه اهلية بكل واحد من ذلك
العلماء استدلل بدليل وانه لا يجوز للامام

المعظم الاستعانة بالاجنبى على الاجنبى
سيما على الهام فاذا توافق الجميع على
العزل والتولية كتبوا في ذلك المجلس
نفسه كتابا يتضمن خلع مولاي عبد العزير
ورضع كل واحد خط يده على ذلك الرسم
ثم كتبوا كتابا اخر يتضمن بيعه مولاي عبد
الحفيظ ورضع كل واحد ايضا شكله وامرو
بتوجيهه اليه ثم شرعوا بعزلون كل من
كان مولى من جانب السلطان مولاي عبد
العزير وراو رجلا عالما على العاصمة يقال
انه شريف من اولاد مولاي ادريس بلشب
الزرواطى كل هذا العزل والتولية وقع
في مجلس واحد وجمع واحد ثم انبعث
الجميع بسلام ويقال ان الغيايل الكوار شيلة
كياينة وبنى ورين وبنى مطيراهم شركة
في هذه البيعة حتى انهم تركو في دس
انما ليحصل لا حل دس كمال الثقة بهم
وقد اخرجو المكافع للابراج الخارجة على
اسوار المدينة وامرو بلزوم العسة

El texto árabe

Detalles de la sublevación de Fez.

Documento interesante

Carta á Muley Abd-el-Azis

El Jefe de Muley Haffid en Fez, Muley Abd-es-Selan M'rani, tio carnal suyo y por lo tanto de Muley Abd-el-Azis, ha escrito á este una carta cuya publicación nos parece interesante en estos momentos.

Después de las saluciones de rigor ó ir defectibles invocaciones, dice:

«Mi querido hijo: Os aconsejo que cedais el trono á nuestro venturoso Sultan Muley Haffid, vuestro hermano, y le faciliteis su proclamación en vuestra residencia de Rabat.

«Os aconsejo que inmediatamente os pongais en marcha con vuestro séquito para Marrakech.

«El poder está en Dios y lo concedo

á quien juzga digno, segun ha dicho el Profeta.

«Os garantizo toda clemencia y misericordia por parto de vuestro dichoso hermano, que, os lo aseguro, ha de reservaros el mas fraternal tratamiento. «El 6 del Hoya 1325.»

RAISULI

Los jefes del movimiento revolucionario de Fez, para congratarse con el ex-baja de Fahs, acordaron libertar á los prisioneros que Sidi Abd-es-Salam O'Mrani hizo en los combates de Alcázar en Junio último y al mismo tiempo le enviaron copia del acta de proclamación de Muley Haffid.

Raisuli reunió á los jefes de Beni-Aros, de Fahs y de los Anghera en el santuario de Muley Abd-es-Salam, dándoles cuenta de dicho documento y de cartas recibidas del nuevo Sultan nombrandole, si le reconoce, baja de Alcázar, Larache y Tanger.

Estas ofertas no lo han seducido, pues manifestó que solo acataba como Sultan de Marruecos á Muley Abd-el-Azis y que las tribus no debían imitar el ejemplo de las que han proclamado á su hermano.

La actitud de Raisuli obedece á indicaciones de su íntimo Mohamed Torres, á quien obedece y respeta.

DERECHO MUSULMAN

Sociedad (1)

Sociedad agrícola.—Condición para su validez.—Asociación por la "quinta".

XIV

En la sociedad agrícola, los contratantes aportan tierra, dinero, semillas y trabajo.

Siempre enemigos del azar, los juriconsultos exigen que este contrato haya empezado á ejecutarse para admitir su validez. Solo á ese precio aceptan la temida indeterminación de las cosechas.

XV

Las asociaciones agrícolas, cuyo objeto es el cultivo de la tierra ó la cría de ganado, constituyen en Marruecos la mitad de la vida contractual y sus formas más comunes son las que se examinan á continuación.

XVI

En la asociación del *Joms* llamada también de cultivo por la quinta el dueño del terreno facilita todos los elementos necesarios á los que han de prestar únicamente su trabajo personal, para recibir como remuneración una parte de la cosecha que se obtenga.

Este contrato no se hace nunca por anualidades, sino por temporadas de cultivo, percibiendo los trabajadores *jamás* la quinta parte de la cosecha en la que empieza en otoño y la cuarta en la que comienza en primavera, cuya labores son mucho más penosas.

Cuando los trabajadores son muy poco prácticos en las faenas agrícolas, los propietarios los conceden solo la décima parte.

XVII

Queda perfecto el contrato desde que el socio dueño de la tierra dá á sus *jamás* las cuerdas que han de servir para enganchar las bestias al arado.

(1) Del libro «Notas de Derecho Musulman ó Rasgos del Cherraa». Datos de Valfier y Pollet y otros.

INFORMACION TELEGRÁFICA

(De nuestro corresponsal la Agencia Fabra)

Marruecos

Muley Hafid

En Tánger se han recibido nuevas noticias segun las cuales, Muley Hafid ha repetido una vez más que está dispuesto á acatar cuanto acordaron las potencias congregadas en Algeciras, y á implantar las reformas, respetando los derechos que asisten á los europeos y garantizando en todas partes sus vidas y haciendas.

Petición

En los círculos políticos de París se afirma, que los socialistas y los radicales tienen el propósito de pedir al Gobierno que permanezca fiel al acta que suscribió en Algeciras, pero sin que haga más de aquello á que se comprometió.

Pedirán tambien que Francia no tome partido por uno ni otro Sultán, presenciando la lucha con entera neutralidad, sin intervenir para nada en la política interior del Imperio.

Un rumor

En Fez ha circulado el rumor de que Muley Abd-El-Azis al recibir la noticia de su destitución, se indignó muchísimo é invitó á las tribus cercanas á Rabat á que marchasen sobre la capital cherifiana, y entraran á saco en la misma castigándola de esa manera por los últimos sucesos.

Habla Allende

Los periodistas han interrogado al Sr. Allende Salazar sobre los asuntos de Marruecos.

El Ministerio de Estado dijo, que el acontecimiento más inesperado de la semana ha sido la proclamación de Muley Hafid en Fez, pero que este hecho no viene á crear ningún conflicto como alguno pudiera creer.

Añadió que el Gobierno continúa firme en el camino que desde el principio se trazó, ante el problema de Marruecos.

Un periodista le preguntó más concretamente sobre el fundamento de los rumores de la próxima ocupación de Mar Chica por fuerzas españolas, y el Sr. Allende Salazar dijo, que el Gobierno se limitará á proteger á los subditos españoles, obrando según las circunstancias lo exijan.

En el Figuig

Comunican de Argel que en cumplimiento de ordenes del General

Bailloud se han enviado algunas fuerzas á Beni-Unif.

La medida obedece á confidencias recibidas de que los moros se agitan mucho por el lado del Figuig, siendo de temer que lleven á cabo una incursión en el Sur Oránés.

Los indígenas de la tribu de Uied-Djeriz, son los que parecen estar más soliviantados.

Las fuerzas enviadas servirán para aumentar los medios defensivos de los puestos militares amenazados y para organizar pequeñas columnas volantes.

EL CONTACTO

Un destacamento.—La mehalia

El Gobierno francés ha recibido telegramas oficiales de Casablanca en los que se dá cuenta de que un destacamento de las fuerzas francesas que ocupan Bu-Zouik ha establecido el contacto con las tropas de Abd-el-Azis que se hallan en la alcazaba de Sins.

A partir de ese momento, el camino Casablanca-Rabat está ya dominado.

En Settát

Los k-biliens y fuerzas de Muley Hafid han entrado de nuevo en Settát, ocupando las ruinas, por no haber podido mantenerse allí la columna Damade por falta de material de campamento y fuerzas suficientes.

Telegrama de Damade

El General francés, jefe de las fuerzas de Casablanca, ha telegrafiado reconociendo la dificultad de operar en grande escala por falta de medios de transporte, pues los dueños de los camellos han abandonado la región huyendo al interior.

Madrid

Gratificación

El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» publica R. O. concediendo al Comandante del Escuadrón de Cazadores de Melilla Don Manuel Fernandez Silvestre la gratificación de 750 pesetas anuales por contar diez años de efectividad en el empleo.

Tropas

Ha comenzado el movimiento de tropas con motivo de la última reorganización.

Interpelación

El Sr. Montero Rios ha anunciado

que tiene el propósito de hacer una interpelación al Gobierno sobre la cuestión de Marruecos y cuál ha de ser nuestra acción, pidiendo explicaciones concretas acerca de cuales son los compromisos que hemos contraído con Francia.

Conferencia

De un momento á otro debe llegar á Madrid el Gobernador civil de Barcelona Sr. Ossorio Gallardo.

Su viaje no tendrá otro objeto que celebrar una detenida conferencia con el Sr. Maura.

Provincias

Explosión

Comunican de Tarragona que en Sitges ha hecho explosión un barrero en una cantera, antes de que los obreros tuviesen tiempo de retirarse.

A consecuencia de la explosión, quedaron muertos dos trabajadores, recibiendo otros dos heridos de gravedad.

Obrero muerto

Durante la operación de descarga del vapor «Ana», fondeado en San Sebastian, desprendiose de la grua una caldera de gran peso aplastando á uno de los obreros.

El «Tortosa»

A juzgar por las últimas noticias de La Coruña, el vapor «Cabo Tortosa» puede considerarse perdido por completo. Mientras á toda prisa se hacía la descarga del barco quebraronse los fondos.

El Capitan al notarlo, presa de gran desesperación, intentó suicidarse evitándolo los marineros.

Los buzos han operado un reconocimiento del cual resultó, que el barco tiene clavadas dos puntas de roca.

En vista de esa circunstancia se ha desistido de salvar al «Cabo Tortosa».

Consejo de Guerra

Se ha reunido en Tarragona un Consejo de Guerra para fallar la causa instruida con motivo del levantamiento de una partida carlista.

La sentencia impone la pena de muerte á Pablo Guel, la de reclusión perpetua á los procesados Sierra, Vives, Fortuny y cuatro años de prisión á José Abella.

La defensa alegó que en su opinión la jurisdicción de Guerra no era competente para conocer del asunto pues no se trataba del delito de rebelión militar.

XVIII

La costumbre, aparte la obligación de dar todo lo necesario para las labores, segun se dirá, señala al terrateniente los siguientes deberes:

1.º Donar á los trabajadores una pequeña cantidad en metálico que suele ser de uno á dos duros y recibe el nombre de *refed*.

2.º Hacerlos á cuenta de su participación en la futura cosecha un adelanto en trigo ó en cebada.

3.º Rogalar á cada *jama* un par de babuchas.

XIX

El *jama* tiene las obligaciones siguientes:

1.ª Trabajar en la preparación del terreno y hacer la siembra.

2.ª Vigilar los predios sembrados para evitar la dañosa pasturación de los rebaños.

3.ª Llevar á cabo la labor llamada *escarda* ó remover el suelo para esponjarlo, librando las plantas de maleza. En este trabajo deben ayudar al *jama* sus mujeres sin retribución.

4.ª Segar los campos y preparar el sitio destinado á la trilla.

5.ª Custodiar las mieses depositadas en la era y trabajar en la trilla y limpieza del grano, conduciendo esto á casa del propietario ó á sus silos.

6.ª Poner un sustituto á su costa en caso de enfermedad ó cualquier otro impedimento para el trabajo.

XX

El propietario del terreno está obligado á:

1.º Poner á disposición del *jama* las semillas, las bestias y los instrumentos necesarios para todas las labores.

2.º Contratar para que ayuden al *jama* y á sus mujeres, otras á las que ha de satisfacer un jornal de veinticinco á treinta céntimos.

3.º Contratar segadores que ayuden al *jama* en las primeras labores de la recolección. Estos trabajadores accidentales cobran generalmente su salario en especie llevándose manojos de espigas, de donde resulta que haciéndose esto antes de que el *jama* cobre su quinta ó su cuarta, segun la época, contribuyo al pago de tales jornales.

4.º Proporcionar un guarda para las mieses, cuando la cuantía de la cosecha lo exija.

XXI

La parte que el *jama* retira de la cosecha en calidad de retribución, está exenta del pago del diezmo ó *achur*.

Constante M. de Mendiluce.

Traslado

La profesora en Partos del 2.º distrito D.ª Josefa Alcalá ha trasladado su domicilio á calle Gran Capitan espaldas al Almacén de Saldos.

Se alquila

Un piso alto en la calle Alta número 12; para informes en la misma.

95 Folleto de EL TELEGRAMA DEL RIF

A. DUMAS (PADRE)

EL HIJO DEL ASESINO

jaba á su victima, y luego la de la bodega; colocó, por exceso de precaución, algunas barricadas delante de la rota vidriera y se fué á pasar el resto de la noche en un burdel.

XIX

No, seguimos á Manás hacia el sitio á que lo hemos visto encaminarse. Nuestra pluma ha ensayado rarísimas voces, esto es, en situaciones extremas, describir esas localidades. Sólo con la más profunda repugnancia sacamos de las tinieblas, que parecen su refugio natural; un que otro de esos seres desgraciados que han emprendido contra la sociedad una lucha punible ó nociva. Como ha visto el lector, las exigencias de nuestro relato nos han constreñido

á ello. Pero, á riesgo de perder el atractivo de lo pintoresco y las ventajas del color, no pondremos á ganancia la curiosidad irreflexiva evocando, en las sucesivas páginas, los cuadros de costumbres de los modernos vagabundos; no mancharemos la mesa anatómica sobre la cual trataremos de exponer algunos de los arcanos del alma humana, con el contacto de lo inmundo que se corrompe en los bajos sociales.

Dejamos, pues, á Pedro Manás y volvamos á Mileta.

El bandido no se había equibocado; la sin ventura no estaba muerta; pero tardó mucho en recobrase.

Al abrir los ojos, Mileta se encontró envuelta en tinieblas, y por instinto se levantó, dando de cabeza contra la bóveda.

Lo que primero se le vino á las mientos fué no que estuviese enterrada viva en una como sepultura, sino que Mario estaba en la cárcel. Quizás había llegado la hora en que aquélla se abriese para ella, y quizá también á

aquella hora la llamaba sin que la pobre pudiese aprovecharla.

A pesar de la obscuridad que la rodeaba, su instinto la condujo á la puerta, de la que en vano intentó mover las tablas por más que se lastimó manos y pies golpeándolas y se desgarró en ellas las uñas, mientras con voz desesperada llamaba á Mario.

No en vano tenía Pedro Manás confianza en la robustez y discreción de la cueva que le respondía de la mujer que con una palabra podía perderlo.

La puerta resistió contra los furiosos golpes de la pobre Mileta, cuyos gritos se perdieron en el silencio de muerte que en torno de ella reinaba.

Entonces aquélla mujer, tan cruelmente persiguida por la desgracia, cayó en uno de esos accesos de rabia rayanos con la locura, y, revolcándose por el suelo, se arrancó los cabellos, se golpeó el pecho y dió de cabezadas por las paredes.

Mileta, tan pronto pronunciaba el

nombre de Mario, tomando al cielo por testigo de que no tenía ella la culpa de no encontrarse al lado de su hijo, como con acento lamentable implorara de su verdugo que le devolviera el fruto de sus entrañas.

Por fin, abrumada, quebrantada y sin fuerza, quedó tendida é inmóvil, no revolcándose su descomposición más que por sollozos que á su vez se extinguieron en un hipo doloroso.

En esto se abrió prontamente un ventanillo de la parte superior de la puerta y en el cual Mileta no reparaba, y la infeliz, cuyos ojos se habían ya acostumbrado á la obscuridad, vió un rostro desconocido que se pegó á la reja de hierro que hacía pareja á otra interior del propio ventanillo.

—¿Quieres callarte de una vez, perra maldita? proferió una voz áspera. Vaya si tienes pulmones; ni un fuelle de fragua; te pasarías día y noche chillando sin cansarte.

—¿Señor! ¿señor! exclamó Mileta clavando las manos,

Extranjero

Escuadra americana

Un telegrama de Rio Janeiro da cuenta, de que despues de permanecer fondeada breves dias en dichas aguas la escuadra americana que manda el Almirante Mr. Ewans ha zarpado con rumbo á Punta Arenas.

El viaje se hace en inmejorables condiciones.

El Santo de S. M.

Con motivo de celebrar sus dias Su Magestad el Rey de España Don Alfonso XIII, recibió en acto de corte el Excmo. Sr. General Gobernador.

En la plaza de la Constitución, dando frente al palacio del Gobierno formaron una compañía del Regimiento de Melilla al mando del capitán Sr. Béjar con bandera y las banderas y escuadras de gastadores de los demás cuerpos.

Minutos antes de la recepción llovió copiosamente, pero al empezar el acto escampó.

A las once la compañía presentó las armas y las músicas y banderas entonaron la marcha real, saludando los jefes y oficiales y descubriéndose respetuosamente los paisanos.

S. E. el General Marina, rodeado por el Excmo. Sr. General 2.º Jefe Generales Sres. Carrasco y Ollero y por su estado mayor, recibió en el salón del Trono á las comisiones civiles y á la guarnición.

Entre aquellas asistieron de la Junta de Arbitrios, Clero parroquial, Junta de Obras del Puerto, Telégrafos, Aduana, Cámara de Comercio, comerciantes musulmanes y moros refugiados en el campamento de Camellos.

Al desfilas los marroquíes hicieron protestas de amistad á España, mostrándose reconocidos los comerciantes por la protección que encuentran en el desarrollo de sus negocios y los refugiados por los favores que han recibido.

La nota saliente la dió el confidente Mohatar, quien al ser llamado por el General Marina, balbuciente de emoción le dijo: «yo deseo que la bandera de España se coloque más alta que la de ninguna otra nación». Estas sentidas palabras, salidas del fondo de su alma española causaron profunda impresión en los que las escucharon, y con ellas dió una nueva prueba de su verdadero amor á España.

A las doce había terminado el acto, que revistió gran brillantez.

NOTICIAS

A Chafarinas

En el «Sevilla» marchó á aquellas islas el jefe de Estado Mayor de este Gobierno Militar don Francisco Larran.

Su viaje se haya relacionado con la huelga de los obreros del Puerto.

Movimiento marítimo

Buques entrados: «Artois», francés, de Orán; «Sevilla», de Málaga.

Próxima velada

La reorganización del Cuadro Artístico del Casino Militar es un hecho. Los valiosos elementos que lo forman van á emprender con entusiasmo sus tareas artísticas.

El próximo día dos de Febrero tendrá lugar la primera velada en el teatro Alcántara, poniéndose en escena dos obras nuevas en Melilla entre ellas «Ciencias exactas».

Bravo por el cuadro artístico, al que enviamos entusiasta felicitación.

Fiesta benéfica

En la función celebrada el día 25 del pasado mes, en el Casino Unión Recreativa á beneficio de Isabel Pimentel, se recaudaron 182'20 pesetas, que han sido entregadas á esta pobre mujer.

Caida

Al pasar anteanoche por el puente del Polígono Manuel Vázquez, tuvo la desgracia de caer al cauce, sufriendo la fractura del esternon y varias erosiones en distintas partes del cuerpo.

El accidente pudo tener fatales consecuencias.

Indígena loco

El pobre indígena cuyas facultades

mentales están perturbadas, promovió anteayer enorme escándalo en un café moro del Polígono, siendo conducido al arresto.

Ayer se le condujo de nuevo á la posada del Cabo Moreno, y al ser sacado de la prisión, arrojóse sobre el interprete de la policía, mordiéndole en el brazo izquierdo y pierna derecha.

Accidente

Encontrándose en Plaza de Armas el niño de 8 años José Acín, puso la mano izquierda sobre el engranaje de una máquina, sufriendo el magullamiento del dedo anular.

Este herido y los anteriores fueron curados en el Puesto de Socorro.

Desertores

Dos nuevos desertores de la Legión Extranjera de Argelia se han presentado en nuestra plaza.

Abandonaron las filas en las cercanías del Muluya, formando parte de la columna Branliere.

Uno es súbdito alemán y francés el segundo.

Asalto y baile

Muy animado estuvo el asalto del Casino Militar.

La gente joven bailó hasta las nueve.

El baile de la Unión Recreativa estuvo tambien muy concurrido, terminando de madrugada.

El «María de Molina»

Ayer fondeó este cañonero de nuestra marina de Guerra, procedente de Chafarinas.

TEATRO ALCANTARA

Gran Cinematógrafo Moderno

Función para hoy

- 1.º Estreno «Seis dragones galantes».
- 2.º Estreno «Horrible aventura».
- 3.º «Goloso tomado por ladrón».
- 4.º «El santo de Pepita».
- 5.º «Pesca de ranas».
- 6.º «Primera salida del nene».
- 7.º «El Caballo Artista».
- 8.º «El gato tenaz».
- 9.º «Mal aventura de un cazador».

En las secciones de 9 á 11 cantará el tenor señor Paoli acompañado al piano «Romanza á Granada» y el epilogo de «Mefistófeles».

Las secciones empezarán á las cinco y media, siguiendo á las horas de costumbre.

PRECIOS POR SECCIONES

- Palcos con seis entradas 2'50
- Entrada suelta á Palcos 0'50
- Preferencia (Butaca). 0'40
- Entrada General. 0'20
- Medias entradas para niños y militares sin graduación 0'10

NOTA: El público no tendrá derecho á presenciar las películas anunciadas nada más que una sola sección y por una entrada.

ÚLTIMA HORA

(POR EL CABLE)

De nuestro corresponsal la Agencia Fabra

Sin Consejo

Con motivo de la festividad del día, no ha habido Consejo de Ministros.

El señor Lacierva ha manifestado que tampoco habrá mañana Consejo.

Dijo también que ignora qué indultos había de firmar el Rey asegurando que el Gobierno no ha tratado del de Nakens ni pensado en someterlo ahora á la firma del Rey.

Barco

Se ha recibido la noticia de haber fondeado en Rabat el crucero «Princesa de Asturias», encargado de recoger á la embajada española.

Recepción

La recepción en Palacio ha sido brillantísima.

En los discursos de los presidentes de las Cámaras se han hecho votos por la felicidad de

SECCIÓN COMERCIAL

Tejidos de mayor consumo entre las kábilas y sus precios de venta hoy:

| | Pesetas | Cts. |
|---|---------|------|
| Ruan pieza de 26 yardas precio medio | 8 | 00 |
| » » 30 » » | 10 | 00 |
| » » 38 » » | 15 | 00 |
| Mericán 24 » » | 9 | 50 |
| Cocos inferiores pieza de 20 yardas | 5 | 00 |
| » argolinos » 100 metros | 44 | 00 |
| Brillante inferior pieza 100 metros: | 33 | 00 |
| » superior » 100 » | 35 | 00 |
| » argelino » 100 » | 50 | 00 |
| Muselinas blancas pieza 8 yardas, cada 10 piezas. | 25 | 00 |
| » » 10 » » | 28 | 00 |
| Muselinas colores dibujos variados. | 26 | 00 |
| Plumoty pieza 9 ms. ancho 54 pulgadas inglesas. | 7 | 00 |
| Paño inferior colores, metro. | 3 | 00 |
| Pañuelos algodón grandes docena | 4 | 00 |

El mercado de algodones está muy firme.

los Reyes y el heredero para el bien de la Patria.

Proyecto

Sábase que mañana leerá el señor Lacierva en el Congreso el proyecto de ley creando el Instituto de previsión obrera.

Espera el ministro que la idea dé excelentes resultados en la práctica y que el Instituto sirva de base á la reforma social cortando la mendicidad.

DE GUERRA

Firma

Don Alfonso ha firmado hoy numerosos decretos que le ha sometido el general Primo de Rivera, y entre ellos los siguientes:

Nombrando Jefe de la Comandancia de Artillería de Melilla al Coronel don Joaquín Arespacochaga.

Idem Subintendente de la segunda región á D. Emilio Martín González.

Idem de la tercera región á D. Francisco Llorente.

Concediendo varios mandos de Zonas, Regimientos y Batallones de Cazadores.

Concediendo la cruz blanca pensionada de Mérito Militar al Teniente de Ingenieros don Eusebio Redondo y Maestro de Obras Militares D. Julio Pieri por servicios extraordinarios prestados á la Junta de Arbitrios de Melilla.

Concediendo igual recompensa al Capitán de Ingenieros señor Kindelán.

N. de la R.—Los despachos en que nuestro corresponsal nos dá cuenta de los destinos de Coronales y Tenientes Coronales de Infantería aparecen ininteligibles, y por ello nos abstemos de insertarlos.

Únicamente se desprende de ellos que figuran en la combinación los señores Moral, Barriga, Mosteguin, Cárcelos, Enriquez, Sanchez, Seguí, Fornet, Manuget, Bóveda, y Martín y las Zonas de Mataró, Badajóz, Patencia, Cadiz, Guadalajara, Salamanca, Regimientos de Ceuta y Burgos y Batallones de Mérida, Estella, Gomeira y Hierro.

Gran Café YUDAH

General Macías, junto al Casino Español

Gran surtido en licores, Cognacs, Ponches, Vermouhts, de las más exquisitas marcas nacionales y extranjeras.

Superior Cerveza alemana Pilsen. Café sin rival. Servicio esmerado á domicilio.

Especialidad en café tostado á diario á 2 pesetas kilo

SECCION OFICIAL

Junta de Arbitrios

ANUNCIO

El Excmo Sr. General Gobernador Militar de esta plaza ha tenido á bien disponer se manifieste á los vecinos de la misma que no queda consumada la compra-venta de fincas urbanas con el solo permiso de dicha superior autoridad para verificar el expresado acto; en su consecuencia en lo sucesivo no se anotará cambio alguno de propiedad en los registros que se llevan en distintas dependencias y en esta Junta hasta que los interesados acrediten mediante el oportuno documento que han consumado la compraventa por escritura pública ó por contrato privado.

Melilla 18 Enero de 1908.—El General Presidente, Real.—Rubricado.

Remeditos

Este es el nombre de una nueva clase de papel de fumar, que ha venido á derrotar las marcas Zig-Zag, Jean y otras.

El librito de Remeditos es automático, contiene 70 hojas y solo vale cinco centimos. El papel es puro hilo, lo mejor que se conoce y ha sido sometido á análisis higiénico resultando el diatámen Médico, casi una propaganda de esta nueva marca para los fumadores. La cubierta es una verdadera obra de litografía, y en resumen dicho papel está llamado á ser el preciso entre los aficionados á cigarrillos.

Unico agente en España, José Creixell, Málaga. — En Melilla, José Cabo.

MAQUINAS «SINGER»

Habiéndose despedido de la Compañía la Srta. Vadillo, que con tan buen acierto ha venido desempeñando el cargo de profesora de bordados de este establecimiento, ha sido nombrada para sustituirla la Srta. Perfecta Lopez, la que tiene el gusto de invitar á todas las de su sexo á pasar por este depósito, situado San Miguel 11, donde verán expuestas infinidad de labores confeccionadas por dicha jóven en la sin rival máquina **Bobbina Central**.

Relojería Alemana

— DE —

Pablo Rettschlag

General Margallo, 19

El dueño de este nuevo establecimiento saluda al público y ofrece su taller de composturas.

Se hacen toda clase de composturas por difíciles que sean, tanto de relojes como de cajas de música y máquinas de escribir.

Se empavonan cajas de acero. Se garantizan las composturas por un año.

GENERAL MARGALLO, 19

Garganta voz y boca se curan con las pastillas del Dr. Caldeiro. En farmacias, caja 1'50 pesetas; por 2 las remite el autor, Puerta del Sol, 7, Madrid.

COMPANIA TRASATLANTICA ESPANOLA

Avisos importantes

REBAJAS EN LOS FLETES DE EXPORTACION.—La Compañía hace rebajas de un 30 0/0 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria, Comercio y Obras Públicas de 14 de Abril 1904, publicada en la «Gaceta» de 22 del mismo mes.]

SERVICIOS COMERCIALES.—La sección que estos servicios tiene establecida la compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta como ensayo, deseen hacer los Exportadores. Hay que pedir con anticipación el buque que deseen los señores cargadores, tanto para pasajes como para cargas.

Se expenden billetes y conocimientos directos desde Almería.

Documentos que necesitan presentar los pasajeros que deseen marchar al extranjero y sin los cuales no se les permite el embarque.

- 1.º Cédula personal para todos los mayores de 14 años.
- 2.º Los varones y mujeres solteras, hasta la edad de 23 años, una autorización de sus padres ó tutores otorgada ante Notario público ó ante el Alcalde del pueblo de su vecindad. Este documento no es necesario cuando vayan en compañía de sus padres, pero en todo caso las mujeres solteras han de presentar un certificado que acredite su estado de otería.
- 3.º Partida de bautismo para todos los varones y mujeres solteras.
- 4.º Los varones de 15 á 20 años, no pueden embarcar sin presentar un certificado que acredite haber consignado en la Caja de Depósito la suma de 1.500 pesetas á las resultas de la quinta, según previene la ley.
- 5.º Los varones de 20 á 40 años, han de presentar la licencia absoluta si son licencias definitivas.
- Los que pertenezcan á la reserva ó á la clase de reclutas disponibles han de presentar un permiso del Capitán General del distrito respectivo autorizándole para efectuar su embarque ó ausentarse de la Península.
- 6.º Las mujeres casadas que no vayan acompañadas de sus maridos han de presentar un permiso de este, visado por la Alcaldía del pueblo de su vecindad ó por Notario siendo en la Capital.
- 7.º Partida de casamiento para los matrimonios.
- 8.º Partida de viudedad para las viudas.
- 9.º Certificado de buena conducta expedido por la Alcaldía de su residencia con las señas personales para todos los individuos mayores de 14 años.
- 10.º Certificado de no estar procesados expedido por el Juzgado del pueblo donde residen, para todos los mayores de 14 años, ó de la Audiencia siendo en la Capital.
- 11.º Cuando el pasaje sea para New-York, Puerto Rico, Cuba y Filipinas, es preciso un certificado de vacunación expedido en el puerto de embarque por los médicos que designen los respectivos Cónsules.

Seguros Marítimos

Se admiten por vapores y veleros á primas reducidas, por las importantes Compañías British And Foreign Marine, Lóndres.

Aurora, Bilbao.—Lloyd Internacional, Berlín

Representante: Adalberto Ruiz, Almería. Boulevard, 46.

PASTILLAS BONALD

CLORO-BORO-SÓDICAS CON COCAINA

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta. Tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, faras, ulceraciones, sequedad, granulaciones, afonía producida por causas periféricas, fetidez del aliento, etc. Las pastillas BONALD premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron de su clase en España, y en el extranjero.

Acanthea Virilis

Poliglicerofosfatada Bonald.—Medicamento antineurasténico y antidiabético. Tonifica y nutre los nervios, óseo muscular y nervioso y lleva á la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo.

Frasco de Acanthea granulada, 5 pesetas. Frasco del vino de Acanthea, pesetas.

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce (antes Gorrera), 17, Madrid. En Barcelona, Gignás, 5.

Elixir antibacilar BONALD

DE

Thiocolcinamo-vanádico fosfoglicérico

Combate las enfermedades del pecho.

Tuberculosis incipiente, catarros bronconeumónicos, laringo-faríngeos, infecciones gripales, palúdicas, etc.

PRECIO DEL FRASCO, 5 PTAS.

del autor, Núñez de Arce (antes Gorrera), 17, Madrid. En Barcelona, Gignás, 5.

Grandes Almacenes de Muebles

CASA FUNDADA EN 1879.

Herederos de Juan Alonso

Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20.

— MÁLAGA —

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos.—Instalaciones completas.—Comedores.—Despachos.—Dormitorios.—Estrados.—Gabinets.—Cortinajes.—Vajillas.—Lámparas.—Cristalerías.

En Melilla pueden verse catálogos y precios:

LUIS ESTRADA; Alonso Martínez 6, principal derecha.

SAN MANUEL

Fábrica de mosaicos hidráulicos, cemento armado y piedra artificial

Depósito de cementos y cal hidráulica de la sociedad J. A. P. de Lafargue

Ramirez y Fernandez

Almacenes, Fábrica y Oficinas: Carlos de Arellano.—MELILLA

TEJAS ONDULADAS IMPERMEABLES

CON PATENTE DE INVENCION

DE VIDAL Y COMPANIA



Despacho: Lladó. 1—Barcelona

Es el mejor y más económico de los sistemas conocidos de cubiertas, por el gran ahorro de material y de jornales.

Tejas de clase A, 2'60 Ptas. metro cuadrado
Precio: R. 2'00 : : : :
C. 1'50 : : : :

Las mismas tejas pintadas, aumentan en 0'25 ó 0'50 pesetas el metro cuadrado, según se pinten por una ó por las dos caras.
Cada dos tejas cubren un metro cuadrado.

FIDANSE CATALOGOS

Economato militar

Ultimos géneros llegados

| | | |
|-------------------------------------|---------|------|
| Mantecados de Antequera . . . | Kilo | 3'30 |
| Roscas de vino | | 3'50 |
| Alfajores | | 4'00 |
| Turrón de Jijona | | 3'75 |
| Id. id. de Alicante | | 3'50 |
| Id. id. de Guirracho | | 3'75 |
| Pastelitos «Gloria» con yema . . . | | 3'50 |
| Almendra garrapiñada | | 4'00 |
| Peladillas de Alcoy | Paquete | 1'50 |
| Piñones | | 1'25 |
| Guayaba | Caja | 2'75 |
| Carnes de membrillo | Kilo | 1'30 |
| Papas en estuches de lujo | Caja | 3'00 |
| Higos secos | Serete | 3'75 |
| Queso Gruyer | Kilo | 3'00 |
| Galantina, en medias latas | Lata | 3'75 |
| Id. en cuartos id. | | 0'75 |
| Cabeza de jabón en medias latas . | | 1'80 |
| Sandwich en cuartos latas | | 0'60 |
| Lengua de lince en octavas id. . . | | 0'55 |
| Panadería catalana | Kilo | 7'50 |
| Champagne Moët & Chandon. Botella | | 9'00 |
| Id. en medias botellas | | 4'75 |

LA AFRICANA

es la fonda que goza de más reputación en Melilla. El lujo, la elegancia y la economía son los distintivos de esta casa.

Las infinitas personas que han tenido la fortuna de hospedarse en esta fonda, se hacen lenguas de las comodidades, excelente trato y suculentos comidas que han disfrutado en la

Fonda LA AFRICANA

— DE —

Emilio Segovia

JARDINES NUM. 7, (MANTELETE)

Quinta de 1908

La Sociedad de seguros de Vida MONTE BENEFICO, redime á metálico, á los jóvenes próximos á sortear en dicho reemplazo, y en ventajosísimas condiciones. A los padres previsores les es factible la liberación de sus hijos desde que cumplen 5 años de edad en adelante, pagando primas más reducidas, según la edad de cada uno y en plazos á voluntad.

Además se dedica esta Sociedad á la creación de dotes de casamiento que se entregan al contrar matrimonio las aseguradas, como asimismo á la constitución en 12 años de capitales de relativa importancia.

Esta Sociedad tiene constituido el depósito que para garantía de los asegurados previene el artículo 43 de la Ley de Presupuestos de 1895.

Se remiten gratuitamente tarifas y condiciones á quien las solicite de la Dirección de la Sociedad, San Andrés 160, La Coruña; ó al Representante en Melilla y menores de Africa, D. José Arza Castro, P. Lerchundi, 27 Melilla.

La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas
SAN MIGUEL. 20.

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.

También se confecciona á la medida á precios convencionales.

Venta de curtidors y taller de cortes aparados.

SUCURSALES:

Barrio de Alfonso XIII y Túnel de Plaza de Armas.

Almacen de Saldos

Gran surtido en géneros de todas clases y ropas hechas, que se realizan á precios muy ventajosos. Gran surtido en loza, cristal, ferretería y perfumería, que podemos ofrecer como verdadera ganga.

MARGALLO, 29 (Polígono)

Carpintería y Ebanistería

— DE —

José Alba Castillo

20--ALTA--20

Puntualidad, economía y esmero en las construcciones de toda clase de muebles y obras.

Especialidad en muebles de lujo. Depósito de toda clase de molduras para muebles y decorado de habitaciones.

Chapas de palo santo, erable, caoba, roble, cedro, nogal y cocomoro.

Gran ocasión

Se realizan una infinidad de ropas hechas y en corte, sombreros, gorras, calzado y paraguas y otras dísiles de enumerar, á precios sumamente reducidos.

En la Marina, antiguo café de la Viuda de Marfil.

Mil pesetas al que presente

sente cápsulas de Sándalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 3, farmacia

La Ibérica

DE LA

Viuda de Ramirez y Hermano

Extenso y variado surtido de calzado á la venta á precios económicos.

Especialidad en el calzado á la medida y en pieles finas.

Calle San Miguel, 23

Colección de tratados

ENTRE

ESPAÑA Y MARRUECOS

Según anunciamos, hemos puesto á la venta esta obra utilísima para cuantos tengan negocios en Marruecos, y contiene todos los tratados que España concertó con el imperio desde el siglo 18 hasta el año 1895.

Precio para los suscriptores del Telegrama del Rif. . . 1'00
Para los no suscriptores 2'00.

Vocabulario Militar Hispano-Arábigo

Por el capitán de Infantería

D. ANTONIO GARCÍA PÉREZ

Se ha puesto á la venta este utilísimo trabajo para todos los que estudien árabe, y especialmente para los militares de todas graduaciones.

Precio: UNA PESETA.

Los pedidos á esta Administración.